

SIEMENS

WQ46N2DBPL

Suszarka bębnowa



PL Instrukcja obsługi i instrukcje montażu



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Dodatkowe informacje i objaśnienia są dostępne online. Zeskanuj kod QR na stronie tytułowej.



Spis treści

1 Bezpieczeństwo	3	9 Programy	20
1.1 Definicja haseł ostrzegawczy- ch	3	9.1 Programy automatyczne	21
1.2 Wskazówki ogólne	4	9.2 Programy czasowe	22
1.3 Użytkowanie zgodne z prze- znaczeniem	4	9.3 Inne programy	22
1.4 Ograniczenie grupy użytkowni- ków	4	10 Akcesoria	23
1.5 Bezpieczna instalacja	5	11 Pranie	24
1.6 Bezpieczne użytkowanie	7	11.1 Przygotowanie prania	24
1.7 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja	10	11.2 Symbole dotyczące pielęgnacji tkanin na metkach	24
2 Zapobieganie szkodom materiałnym	11	12 Podstawowy sposób obsługi	24
3 Ochrona środowiska i oszczędność	12	12.1 Włączanie urządzenia	24
3.1 Usuwanie opakowania	12	12.2 Ustawianie programu	24
3.2 Oszczędzanie energii	12	12.3 Otwieranie drzwi	25
3.3 Tryb oszczędzania energii	12	12.4 Wkładanie prania	25
4 Ustawianie i podłączanie	12	12.5 Włączanie programu	25
4.1 Rozpakowywanie urządze- nia	12	12.6 Dokładanie prania	25
4.2 Zakres dostawy	12	12.7 Przerwanie programu	25
4.3 Wymagania dotyczące miejsca ustawienia	13	12.8 Wyjąć pranie	25
4.4 Wąż odprowadzający wodę	13	12.9 Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby)	25
4.5 Wypoziomowanie urządze- nia	15	12.10 Filtr kłaczek	26
4.6 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej	16	12.11 Zbiornik na skondensowaną wodę	27
5 Przed pierwszym użyciem	16	13 Cel suszenia	28
6 Poznawanie urządzenia	16	13.1 Zmiana celu suszenia	28
6.1 Urządzenie	16	13.2 Dopasowanie celu susze- nia	28
6.2 Pulpit obsługi	17	14 Zabezpieczenie przed dziećmi	29
6.3 Logika obsługi	17	14.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	29
7 Wyświetlacz	17	14.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	29
8 Przyciski	19	15 Koszyk na wełnę	29
		15.1 Założyć koszyk na wełnę	29

15.2 Włączyć program z koszykiem na wełnę	29	18 Pielęgnacja urządzenia	35
15.3 Przykłady zastosowania koszyka na wełnę	30	18.1 Przygotowanie pielęgnacji urządzenia	35
16 Home Connect	31	18.2 Przeprowadzanie zwykłej pielęgnacji urządzenia	35
16.1 Konfiguracja Home Connect	31	18.3 Przebieg intensywnej pielęgnacji urządzenia	35
16.2 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu	32	19 Czyszczenie i pielęgnacja	36
16.3 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu	32	19.1 Czujnik wilgotności	36
16.4 Instalacja aktualizacji oprogramowania	32	20 Usuwanie usterek	37
16.5 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia	32	21 Transport, przechowywanie i utylizacja	41
16.6 Zdalne włączanie	32	21.1 Utylizacja zużytego urządzenia	41
16.7 Inteligentne wybieranie programu	33	22 Serwis	42
16.8 Zdalna diagnostyka	33	22.1 Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.)	43
16.9 Ochrona danych	33	23 Parametry zużycia	43
17 Ustawienia podstawowe	34	24 Dane techniczne	45
17.1 Przegląd ustawień podstawowych	34	24.1 Informacje o oprogramowaniu wolnym i otwartym	45
17.2 Zmiana ustawień podstawowych	34	25 Deklaracja zgodności	46



1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Definicja haseł ostrzegawczych

Poniżej podane jest znaczenie haseł ostrzegawczych użytych w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć ewentualnie poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

WAŻNE

Przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć lekkich lub umiarkowanych obrażeń.

UWAGA

Przestrzegać poniższych wskazówek, aby zapobiec uszkodzeniom urządzenia lub innym szkodom materialnym.

Uwaga: Wskazuje to na ważne informacje.

1.2 Wskazówki ogólne



- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:

- do suszenia i odświeżania tekstyliów przystosowanych do suszenia w suszarkach automatycznych i wypranych z użyciem wody.
- w zamkniętych pomieszczeniach domowych lub w przypadku podobnych sposobów używania, na przykład: w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; w gospodarstwach rolnych; przez klientów w hotelach, motelach i innych typowych otoczeniach mieszkalnych; w pensjonatach oferujących śniadania.
- do wysokości 4000 m nad poziomem morza.

1.4 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiwały wynikające stąd zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno wykonywać bez nadzoru żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Uniemożliwić dostęp do urządzenia dzieciom do lat 3 i zwierzętom domowym.

1.5 Bezpieczna instalacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▶ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▶ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami. Instalacja musi mieć wystarczająco duży przekrój kabla.
- ▶ W przypadku stosowania wyłącznika różnicowoprądowego należy stosować tylko jeden typ z oznaczeniem .
- ▶ Nigdy nie zasilать urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- ▶ Nigdy nie podłączać urządzenia do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę prądu.
- ▶ Jeśli urządzenie jest zabudowane, wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, a jeśli łatwy dostęp nie jest możliwy, w obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi.
- ▶ Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z gorącymi częściami urządzenia lub źródłami ciepła.
- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z przedmiotami zakończonymi ostrym czubkiem i ostrymi krawędziami.

- ▶ Nigdy nie załamywać, nie zginać ani nie modyfikować przewodu przyłączeniowego.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Używanie przedłużonego przewodu zasilającego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▶ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.
- ▶ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Duży ciężar urządzenia może spowodować zranienie.

- ▶ Nie podnosić urządzenia w pojedynkę.
- Jeśli pralka i suszarka zostaną ustawione jedna na drugiej niezgodnie z instrukcją, urządzenie ustawione na górze może spaść.
- ▶ Do mocowania suszarki na pralce należy użyć wyłącznie zestawu łączeniowego producenta suszarki. → *Strona 23* Inna metoda ustawienia jest niedozwolona.
 - ▶ Nie stawiać jednego urządzenia na drugim, jeśli producent suszarki nie oferuje odpowiedniego zestawu połączeniowego.
 - ▶ Nie stawiać urządzeń różnych producentów i o różnej głębokości i szerokości jedno na drugim.
 - ▶ Nie stawiać pralki i suszarki ustawionych jedna na drugiej na podwyższeniu, gdyż urządzenia mogą się przewrócić.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Urządzenie może wibrować lub przemieszczać się podczas pracy.

- ▶ Ustawić urządzenie na czystym, równym i twardym podłożu.
- ▶ Wypoziomować urządzenie za pomocą nóżek i poziomnicy.

Nieprawidłowy montaż węży i przewodów przyłączeniowych grozi potknięciem.

- ▶ Węże i przewody przyłączeniowe ułożyć w taki sposób, aby nie występowało żadne niebezpieczeństwo potknięcia się.

Jeśli urządzenie jest przesuwane za wystające elementy, jak np. drzwi, części mogą się oderwać.

- ▶ Nie przesuwaj urządzenia za wystające elementy.

⚠ WAŻNE – Ryzyko skaleczenia!

Ostre krawędzie urządzenia mogą być przyczyną skaleczeń w przypadku dotknięcia.

- ▶ Nie dotykać ostrych krawędzi urządzenia.
- ▶ Podczas instalacji i transportu urządzenia używać rękawic ochronnych.

1.6 Bezpieczne użytkowanie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.
- ▶ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▶ Skontaktować się z serwisem. → *Strona 42*

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▶ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Urządzenia nie należy ustawiać za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami posiadającymi zawias po stronie przeciwnej do urządzenia, który uniemożliwia pełne otwarcie urządzenia.
- ▶ Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▶ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Pył węglowy lub mąka w pobliżu urządzenia mogą spowodować eksplozję.

- ▶ Podczas eksploatacji utrzymywać otoczenie urządzenia w czystości.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Skondensowana woda z urządzenia nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami z tkanin.

- ▶ Nie pić ani nie używać do innych celów skondensowanej wody z urządzenia.

Środki piorące i pielęgnacyjne mogą spowodować zatrucie w przypadku połknięcia.

- ▶ W razie przypadkowego połknięcia środka należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- ▶ Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Czynnik chłodniczy R290 w tym urządzeniu jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny i może zapalić się w kontakcie z otwartym ogniem lub źródłami zapłonu.

- ▶ Nie zbliżać otwartego ognia i źródeł zapłonu do urządzenia.



- ▶ Należy zapewnić prawidłową utylizację urządzenia w wyspecjalizowanym zakładzie.
- ▶ Chronić przewody obiegu środka chłodniczego i izolację przed uszkodzeniem.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Resztki kłaczek pozostawione w filtrze wyłapującym kłaczki mogą się zapalić w trakcie suszenia.

- ▶ Regularnie czyścić filtr wyłapujący kłaczki.
- Łatwopalne przedmioty, takie jak zapalniczki lub zapalki, mogą zapalić się w trakcie suszenia.
- ▶ Przed suszeniem usunąć wszystkie łatwopalne przedmioty z kieszeni upranych rzeczy.

Nieuprane rzeczy mogą zapalić się podczas suszenia.

- ▶ Nie suszyć w tym urządzeniu nieupranych rzeczy.
- ▶ Pranie zanieczyszczone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, parafina, odplamiacz, terpentyna, воск i zmywacz do wosku należy przed suszeniem w urządzeniu uprać w gorącej wodzie z dodatkiem większej ilości środka piorącego.
- ▶ Przed suszeniem należy dokładnie wypłukać pranie w gorącej wodzie ze środkiem piorącym.
- ▶ Nie używać urządzenia, jeśli pranie zostało wcześniej poddane czyszczeniu chemikaliami przemysłowymi.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Jeśli proces suszenia zostanie przerwany przed czasem, pranie nie jest wystarczająco schłodzone i może się zapalić.

- ▶ Nie przerywać programu suszenia przed upływem ustawionego czasu.
- ▶ W przypadku przerwania procesu suszenia przed upływem ustawionego czasu należy natychmiast wyjąć i rozłożyć pranie.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Wchodzenie lub wspinanie się na urządzenie może spowodować pęknięcie pokrywy.

► Nie wchodzić, ani nie wspinać się na urządzenie.

Urządzenie może się przewrócić w przypadku siadania na otwartych drzwiach lub opierania się o nie.

► Nie siadać na drzwiach urządzenia, ani nie opierać się o nie.

► Nie stawiać żadnych przedmiotów na drzwiach urządzenia.

Przy wkładaniu rąk do obracającego się bębna może dojść do zranienia.

► Przed włożeniem rąk poczekać, aż bęben całkowicie się zatrzyma.

1.7 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

► Nigdy nie należy modyfikować urządzenia ani jego funkcji pod względem technicznym.

► Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

► Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

► W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

► Przed czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.

► Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

► Nigdy nie używać urządzenia z mokrymi rękami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego jest niebezpieczne.

► Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Stosowanie środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki może spowodować powstanie toksycznych oparów.

- ▶ Nie stosować środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.

2 Zapobieganie szkodom materialnym

UWAGA

Nieprawidłowe dozowanie płynów do płukania tkanin, środków piorących, środków pielęgnacyjnych i czyszczących może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać zaleceń producenta dotyczących dozowania.

Przekroczenie maksymalnej pojemności ładunkowej ma negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać maksymalnej pojemności ładunkowej dla każdego programu i nie przekraczać jej.

→ *Strona 20*

Przegrzanie urządzenia może mieć negatywny wpływ na jego działanie.

- ▶ Podczas użytkowania urządzenia nie zasłaniać otworu wentylacyjnego.
- ▶ Zapewnić wystarczającą wentylację w pomieszczeniu.

Lekkie obiekty, jak np. włosy lub kłaczki, mogą zostać zassane w trakcie eksploatacji do otworu wentylacyjnego urządzenia i mieć negatywny wpływ na jego działanie.

- ▶ W trakcie eksploatacji utrzymywać otoczenie urządzenia w czystości.
- ▶ Dopilnować, aby w pobliżu urządzenia nie znajdowały się lekkie obiekty.

Eksploatacja bez ochrony przed kłaczkami, jak również z niekompletną lub wadliwą ochroną przed kłacz-

kami (w zależności od wyposażenia np. filtr wyłapujący kłaczki, zbiornik kłaczek, mata filtracyjna) może prowadzić do uszkodzenia sprzętu.

- ▶ Nie użytkować urządzenia bez ochrony przed kłaczkami, jak również z niekompletną lub wadliwą ochroną przed kłaczkami.

Pianka lub guma piankowa może podczas suszenia odkształcić się lub stopić.

- ▶ W urządzeniu nie wolno suszyć przedmiotów takich jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, wodoodporne tkaniny, gumowane przedmioty i elementy odzieży lub poduszki z wypełnieniem z gumy piankowej.

Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.

- ▶ Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- ▶ Nie używać środków czyszczących o dużej zawartości alkoholu.
- ▶ Nie używać poduszek ciernych ani szorstkich gąbek.
- ▶ Urządzenie należy czyścić wyłącznie wodą i miękką, wilgotną ściereczką.
- ▶ Natychmiast usuwać wszelkie pozostałości środków piorących i sprayów, które mają kontakt z urządzeniem.

3 Ochrona środowiska i oszczędność

3.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

3.2 Oszczędzanie energii

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa mniej prądu.

- Urządzenie należy użytkować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Otwór wentylacyjny urządzenia nie może zostać zasłonięty.
- Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie w palce.
- Podczas każdego procesu suszenia należy wykorzystywać pełną pojemność ładunkową programów. → *Strona 20*
- Nie przekraczać maksymalnej pojemności ładunkowej programów. → *Strona 20*
- Po suszeniu wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki. → *Strona 26*
- Dezaktywacja nieużywanego Wi-Fi na urządzeniu. → *Strona 32*

3.3 Tryb oszczędzania energii

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez krótki czas, automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii. Wszystkie wskaźniki gasną i miga ▷.

Tryb oszczędzania energii zostaje zakończony przez ponowne uruchomienie urządzenia.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, przełączy się au-

tomatycznie w tryb czuwania (Stand-by).

4 Ustawianie i podłączenie

4.1 Rozpakowywanie urządzenia

UWAGA

Pozostawione w bębnie przedmioty, które nie są związane z pracą urządzenia, mogą być przyczyną szkód materialnych oraz uszkodzeń urządzenia.

- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć z bębna te przedmioty i dołączone elementy wyposażenia dodatkowego.

1. Zdjąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania oraz pokrowce ochronne. → *Strona 12*
2. Sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń.
3. Otworzyć drzwi. → *Strona 25*
4. Usunąć z bębna wyposażenie dodatkowe.
5. Zamknąć drzwi.

4.2 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu.

UWAGA

Używanie urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem może mieć negatywny wpływ na funkcje urządzenia i może prowadzić do szkód materialnych i uszkodzeń urządzenia.

- Nie używać urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem.

- Wymienić odpowiednie wyposażenie przed uruchomieniem urządzenia.

→ "Akcesoria", Strona 23

W zakres dostawy wchodzi:

- suszarka bębnowa
- dodatkowe dokumenty
- koszyk na wełnę z wkładką
→ Strona 29
- Wąż odprowadzający wodę z adapterem, mocowaniami i kolankiem → Strona 13

4.3 Wymagania dotyczące miejsca ustawienia

Przestrzegać zaleceń dotyczących miejsca ustawienia.

UWAGA

Jeśli urządzenie zostanie przechylone o ponad 40°, może dojść do wycieku resztek wody z urządzenia i doprowadzić w konsekwencji do powstania szkód materialnych.

- Zachować ostrożność przy przechylaniu urządzenia.
- Transportować urządzenie w pozycji stojącej.

Zamarznięte resztki wody w urządzeniu mogą spowodować jego uszkodzenie.

- Nie ustawiać i nie użytkować urządzenia w miejscach zagrożonych wystąpieniem mrozu ani na zewnątrz.

W przypadku rozpoczęcia eksploatacji bezpośrednio po transporcie czynnik chłodniczy zawarty w urządzeniu może je uszkodzić.

- Bezpośrednio po transporcie należy odczekać dwie godziny przed uruchomieniem urządzenia.

Na podłodze

Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu.

Wypoziomować urządzenie.

→ Strona 15

W kolumnie pralka-suszarka

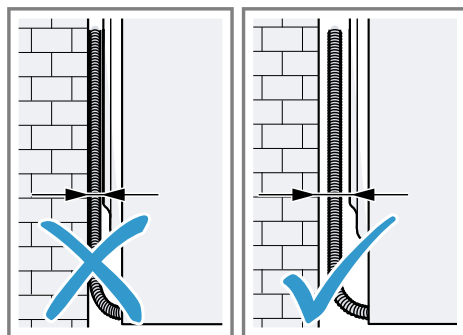
Instalować urządzenie w kolumnie pralka-suszarka tylko przy użyciu oryginalnego zestawu podłączeniowego producenta suszarki.

- Zestaw połączeniowy → Strona 23
- Zestaw połączeniowy z wysuwającym blatem roboczym
→ Strona 23

Urządzenie należy umieszczać wyłącznie na pralce tego samego producenta. Głębokość i szerokość urządzenia musi odpowiadać wymiarom pralki.

Nie stawiać kolumny pralka-suszarka na podwyższeniu.

Przy ścianie



Nie zaciskać węża ani przewodu przyłączeniowego między ścianą a urządzeniem.

4.4 Wąż odprowadzający wodę

Podczas suszenia tworzy się woda skondensowana, którą urządzenie gromadzi w zamontowanym fabrycznie zbiorniku na skondensowaną wodę. W celu odprowadzania nadmiaru skondensowanej wody bezpośrednio do odpływu należy użyć węża odprowadzającego.

Uwaga: Urządzenie należy wykorzystać z dostarczonym węzem odprowadzającym wodę. → *Strona 14*
Po podłączeniu węża odprowadzającego wodę nie trzeba regularnie opróżniać zbiornika na skondensowaną wodę.

→ *"Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 27*

Podłączanie węża odprowadzającego wodę

Aby regularne opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę nie było konieczne, należy podłączyć węz odprowadzający wodę.

UWAGA

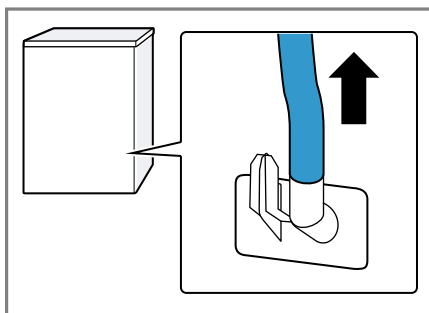
Jeżeli urządzenie jest eksploatowane bez odpowiednio podłączonego węża odprowadzającego skondensowaną wodę lub węża odprowadzającego wodę, ciecz może wydostawać się z króćca.

- ▶ Przed uruchomieniem urządzenia należy odpowiednio podłączyć węz odprowadzający skondensowaną wodę lub węz odprowadzający wodę do króćca.

Wymagania

- Urządzenie oraz wyposażenie dodatkowe są rozpakowane.
→ *Strona 12*
- Urządzenie jest ustawione w miejscu docelowym.

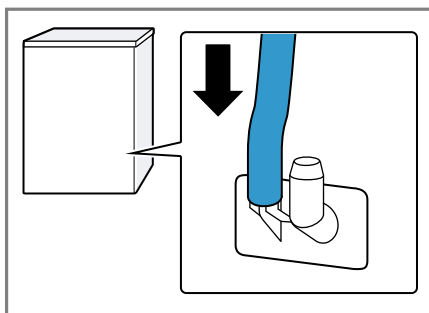
1. Zdjąć węz odprowadzający skondensowaną wodę z króćca.



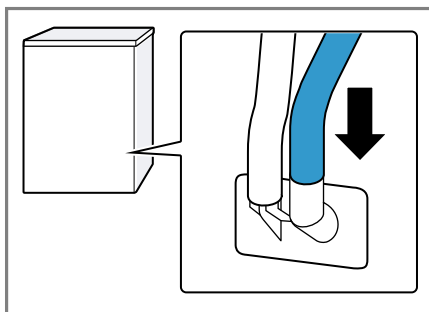
Węz odprowadzający skondensowaną wodę jest fabrycznie zamontowany na króćcu.

Uwaga: Podczas zdejmowania węża odprowadzającego skondensowaną wodę z króćca może wypływać ciecz.

2. Umieścić węz odprowadzający skondensowaną wodę w uchwycie.



3. Wsunąć węz odprowadzający wodę na króciec do oporu.



4. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę. → *Strona 27*
5. Wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę. → *Strona 28*
6. Podłączyć urządzenie do odpływu wody. → *Strona 15*

Wskazówka: W celu ponownego odprowadzenia skondensowanej wody do zbiornika na skondensowaną wodę, np. w przypadku zmiany miejsca instalacji urządzenia, wykonać powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

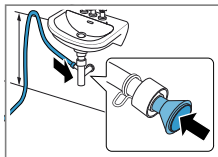
Rodzaje przyłączy odpływu wody

UWAGA

W przypadku zablokowanego lub zamkniętego odpływu, zgromadzone ścieki mogą cofnąć się do urządzenia.

- ▶ Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że ścieki są szybko odprowadzane do kanalizacji, a zatory zostały usunięte.

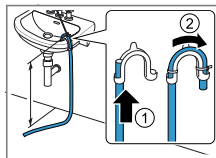
Odptyw do syfonu.



Zabezpieczyć miejsce podłączenia opaską zaciskową (12-22 mm). Zamocować wężyk odprowadzający wodę w przewodnicy węży na wysokości min. 80 cm i maks. 100 cm.

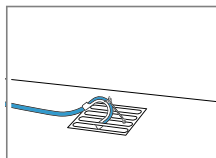
Uwaga: Rozdzielacz Y-Rozdzielacz → *Strona 23* umożliwia podłączenie wężyka odprowadzającego wodę dodatkowego urządzenia, np. pralki, do tego samego syfonu.

Odptyw do umywalki.



Przełożyć wężyk odprowadzający wodę całkowicie przez kolanko i przymocować materiałem mocującym. Kolanko zamocować na wysokości maks. 100 cm.

Odptyw do kanału.

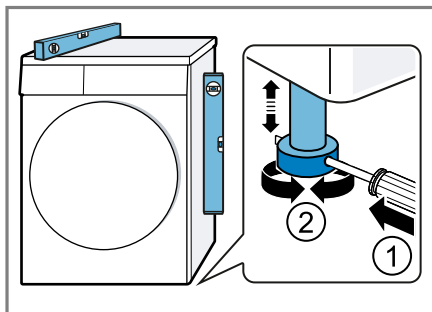


Przełożyć wężyk odprowadzający wodę całkowicie przez kolanko i przymocować materiałem mocującym. Kolanko zamocować do kanału.

4.5 Wypoziomowanie urządzenia

W celu zmniejszenia hałasu i wibracji należy odpowiednio wypoziomować urządzenie.

- ▶ Włożyć odpowiedni wkrętek przez oba przeciwległe otwory w nóżkach urządzenia ①. Aby wyregulować urządzenie, należy obrócić wkrętek zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. ②.



Wszystkie nóżki urządzenia muszą stać stabilnie na podłożu.

4.6 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej

1. Podłączyć wtyczkę przewodu sieciowego urządzenia do gniazda sieciowego w pobliżu urządzenia. Parametry przyłączeniowe urządzenia można znaleźć w rozdziale Dane techniczne → *Strona 45*.
 2. Sprawdzić, czy wtyczka jest stabilnie połączona z gniazdem sieciowym.
- ✓ Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

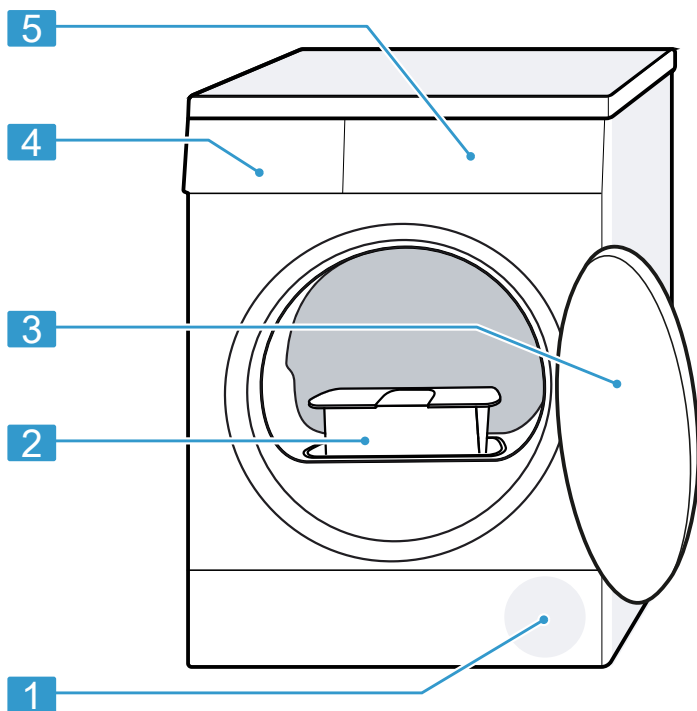
5 Przed pierwszym użyciem

Po prawidłowym ustawieniu i podłączeniu urządzenie jest gotowe do pracy. Stosowanie innych czynności nie jest konieczne.

6 Poznawanie urządzenia

6.1 Urządzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.



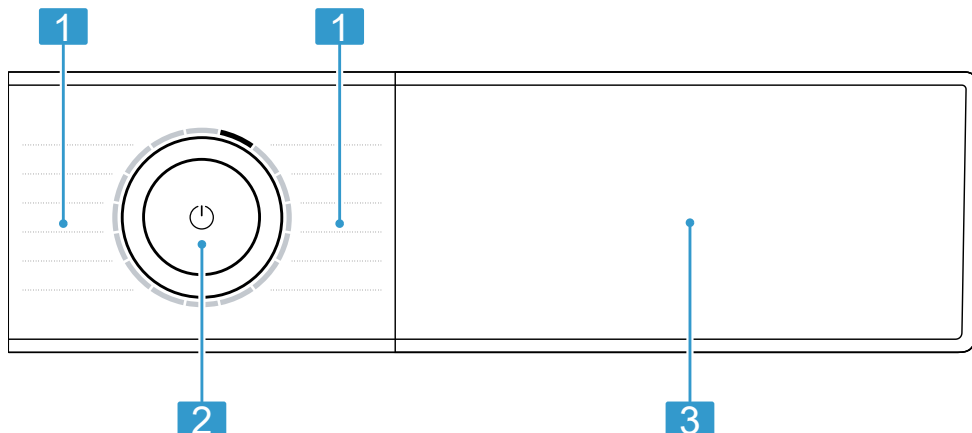
W zależności od typu urządzenia przedstawione na ilustracji szczegóły, takie jak kolor czy kształt, mogą się różnić.

1	Otwór wentylacyjny
2	Filtr kłaczków → <i>Strona 26</i>
3	drzwi → <i>Strona 25</i>

4	Zbiornik na skondensowaną wodę → <i>Strona 27</i>
5	Pulpit obsługi → <i>Strona 17</i>

6.2 Pulpit obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.



1	Programy → <i>Strona 20</i>
2	Programator → <i>Strona 24</i>
3	Przyciski → <i>Strona 19</i> i wyświetlacz → <i>Strona 17</i>

przycisku. Aktywowane ustawienia są zaznaczone na wyświetlaczu jaśniejszym kolorem.

UWAGA

Wywieranie zbyt dużego nacisku na wyświetlacz może prowadzić do uszkodzeń.

- ▶ Nie wywierać silnego nacisku na wyświetlacz.
- ▶ Nie naciskać wyświetlacza ostro zakończonymi i ostrymi przedmiotami.

6.3 Logika obsługi

Niektóre obszary wyświetlacza są przyciskami reagującymi na dotyk. Aktywują, dezaktywują one ustawienia lub zmieniają je po dotknięciu

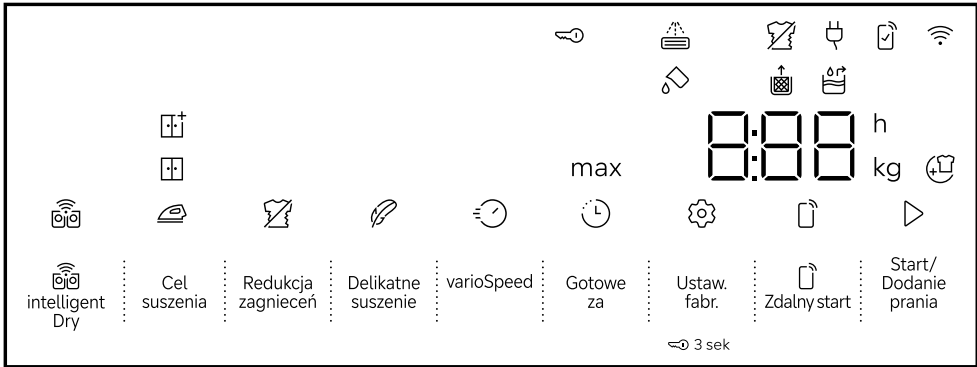
7 Wyświetlacz

Na wyświetlaczu wyświetlane są aktualne wartości ustawień, możliwości wyboru lub informacje i wskazówki.

W zależności od stanu programu na wyświetlaczu widoczne są różne informacje w obszarze 8:88, np. E nd.

Uwaga: Aktualizacja oprogramowania może sprawić, że dostępne będą dodatkowe funkcje. → *Strona 32*

Jeśli aktualizacja oprogramowania jest dostępna, w aplikacji Home Connect będzie można znaleźć więcej informacji.



Przykładowe wskazanie na wyświetlaczu

Widok	Opis
0:40 ¹	Przewidywany czas trwania programu lub czas pozostały do końca programu w godzinach i minutach.
max 9,0 ¹	Zalecana maksymalna pojemność załadunkowa dla ustalonego programu w kg.
🕒 10 h ¹	Czas zakończenia programu → <i>Strona 20</i>
🕒	Skrócony czas trwania programu został aktywowany. → <i>Strona 20</i>
🔑	■ świeci się: aktywowano zabezpieczenie przed dziećmi. ■ miga: zabezpieczenie przed dziećmi zostało aktywowane a urządzenie zostało włączone. → <i>Strona 29</i>
▶	Włączanie, przerywanie lub zatrzymywanie ■ świeci się: program trwa i może zostać przerwany lub zatrzymany. ■ miga: możliwe jest uruchomienie lub kontynuowanie programu.
👕	Cel suszenia został aktywowany. → <i>Strona 28</i>
👕	Cel suszenia został aktywowany. → <i>Strona 28</i>
👕	Cel suszenia został aktywowany. → <i>Strona 28</i>
👕	Aktywowano redukcję zagnieć. → <i>"Przyciski", Strona 20</i>

¹ Przykład

Widok	Opis
	Delikatne suszenie do delikatnych tkanin zostało aktywowane. → <i>Strona 20</i>
	Można dołożyć lub wyjąć pranie i przerwać aktualny program. → <i>Strona 25</i>
	Opróżnić i wsunąć zbiornik na skondensowaną wodę. → <i>Strona 27</i>
	Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki. → <i>Strona 26</i>
Hot	W zależności od stanu programu, proces chłodzenia prania schładza je podczas obracania się bębna przez kilka minut, aby zapobiec uszkodzeniu prania. Proces chłodzenia ten może zostać przerwany jedynie poprzez otworenie drzwi. Uwaga: Nie zmieniać ustawionego programu.
	Automatyczne samoczyszczenie służy wymiennik ciepła urządzenia. Uwaga: Nie wyjmować zbiornika kondensatu i nie przerywać programu.
	Zmiana ustawień podstawowych. → <i>Strona 34</i>
	Aktywowano inteligentne wybieranie programu. → <i>Strona 20</i>
	■ świeci się: urządzenie jest połączone z siecią domową za pomocą Wi-Fi. ■ miga: urządzenie próbuje połączyć się z siecią domową za pomocą Wi-Fi.
	Aktywowane jest zdalne włączanie. → <i>Strona 20</i>
	Ustawienia, które nie są dostępne na urządzeniu, zostały wprowadzone za pomocą aplikacji Home Connect. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w aplikacji Home Connect.
	Status programu: Ochrona przed zagnieceniami
End	Status programu: Zakończenie programu

8 Przyciski

Uwaga: Aktualizacja oprogramowania może sprawić, że dostępne będą dodatkowe funkcje. → *Strona 32*

Jeśli aktualizacja oprogramowania jest dostępna, w aplikacji Home Connect będzie można znaleźć więcej informacji.

Przycisk	Opis
Start/Dodanie prania	Włączanie, przerywanie lub zatrzymywanie programu.
	Włączenie urządzenia lub przełączenie w tryb czuwania / standby. Jeśli pulpit obsługi nie reaguje, naciskać  przez ok. 5 sekund, aby ponownie uruchomić urządzenie. → <i>Strona 38</i>
 3 sek	Aktywacja lub dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi. → <i>Strona 29</i>
Ustaw. fabr.	Wywołać ustawienia podstawowe. → <i>Strona 34</i>
Cel suszenia	Zmienić rezultat suszenia. → <i>Strona 28</i>
Redukcja zagnieceń	Aktywować lub dezaktywować redukcję zagnieceń. Po zakończeniu programu bęben obraca pranie w regularnych odstępach czasu przez 120 minut, aby zapobiec powstawaniu zgnieceń.
varioSpeed	Aktywacja lub dezaktywacja skróconego czasu trwania programu. Uwaga: Zużycie energii i emisja hałasu wzrastają. Nie ma to wpływu na rezultat suszenia.
Delikatne suszenie	Aktywacja lub dezaktywacja przycisku delikatne suszenie. Temperatura dla delikatnych tkanin, jak np. poliakryl lub elastan, zostaje zredukowana. Czas trwania programu ulega wydłużeniu.
Gotowe za	Ustawić czas zakończenia programu. Czas trwania programu jest już uwzględniony w ustawionej liczbie godzin. Po rozpoczęciu programu wyświetli się czas trwania programu. Ustawianie czasu trwania programu dla programów czasowych. → <i>Strona 22</i>
 intelligentDry	Aktywować lub dezaktywować inteligentne wybieranie programu. → <i>Strona 33</i>
 Zdalny start	Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje aktywację lub dezaktywację funkcji zdalnego włączania. → <i>Strona 32</i> Naciskanie przycisku przez ok. 3 sekundy powoduje otwarcie ustawień Home Connect. → <i>Strona 31</i>

9 Programy

Tekstylia można suszyć za pomocą programu automatycznego lub programu czasowego.

Uwagi

- Etykiety pielęgnacyjne zawierają dodatkowe informacje ułatwiające wybór programu.
→ "Symbole dotyczące pielęgnacji tkanin na metkach", *Strona 24*

- Aktualizacja oprogramowania może sprawić, że dostępne będą dodatkowe funkcje. → *Strona 32*

Jeśli aktualizacja oprogramowania jest dostępna, w aplikacji Home Connect będzie można znaleźć więcej informacji.

9.1 Programy automatyczne

Programy automatyczne to programy, w których czujniki wilgotności mierzą wilgotność resztkową prania podczas suszenia. Program zostaje zakończony po osiągnięciu ustawionego celu suszenia.

Każdy program automatyczny posiada cel suszenia → *Strona 28*. Cel suszenia ustala, jak suche lub jak wilgotne ma być pranie po ukończeniu programu.

Wskazówka: Wybrać cel suszenia zgodnie z tekstyliami lub żądanym rezultatem suszenia.

Program	Opis	maks. wsad (kg)
Bawełna	Suszenie tekstyliów wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę z bawełny lub lnu.	9,0
Eco	Suszenie tekstyliów wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę z bawełny lub lnu. Program energooszczędny.	9,0
Syntetyki	Suszenie tekstyliów z włókien syntetycznych lub mieszanych.	3,5
Mix	Suszenie tekstyliów z bawełny i włókien syntetycznych.	3,0
Pościel	Suszenie bawełnianych poszewek na kołdrę i poduszkę oraz prześcieradeł. Uwaga: Ruch bębna jest zoptymalizowany pod kątem suszenia dużych rzeczy.	3,5
Bielizna	Suszenie delikatnej bielizny osobistej, np. z koronki, lycry, satyny lub włókien mieszanych.	2,0
Higiena	Suszenie tekstyliów wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę z bawełny lub lnu. Program zalecany w przypadku szczególnie wysokich wymagań higienicznych.	4,0
Outdoor	Tkaniny odporne na działanie czynników atmosferycznych, odzież outdoorowa z membraną oraz tekstylia wodoodporne.	1,5

Program	Opis	maks. wsad (kg)
Super 40'	Suszenie tekstyliów z włókien syntetycznych i lekkiej bawełny.	1,0
Ręczniki	Suszenie wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę ręczników i płaszczy kąpielowych z bawełny lub lnu.	6,0
Ciche suszenie	Suszenie tekstyliów wytrzymałych i odpornych na wysoką temperaturę z bawełny lub lnu. Odpowiednie do cichego suszenia.	9,0

9.2 Programy czasowe

Programy czasowe to programy o ustalonym lub regulowanym czasie trwania. Program kończy się po upływie czasu, nawet jeśli pranie nie jest jeszcze suche. Programy czasowe są przeznaczone do suszenia pojedynczych ubrań lub cienkich tekstyliów.

Program	Opis	maks. wsad (kg)
Wełna w koszu	Suszenie tekstyliów wełnianych lub z domieszką wełny. Uwaga: Tekstyli te należy suszyć wyłącznie przy użyciu koszyka na wełnę. → <i>Strona 29</i>	0,5
Pr. czasowy ciepły	Suszenie wszystkich rodzajów tekstyliów poza wełną i jedwabiem. Przeznaczony do wstępnie wysuszonych lub lekko wilgotnych ubrań oraz do dosuszania grubych, wielowarstwowych ubrań. Uwaga: Ten program jest odpowiedni do suszenia z użyciem koszyka na wełnę. → <i>Strona 29</i> W przypadku korzystania z koszyka na wełnę program ten umożliwi także suszenie tekstyliów wełnianych.	3,0

9.3 Inne programy

Program	Opis
☐ Programy z aplikacji	Programy dodatkowe można wybierać bezpośrednio przez aplikację Home Connect.

Program	Opis
	Opis programów jest dostępny w aplikacji Home Connect. Uwaga: Urządzenie musi być połączone z siecią domową i zarejestrowane w aplikacji Home Connect. → <i>Strona 31</i>

10 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.

Wskazówka: Niektóre elementy wyposażenia są dostępne w innych kolorach. Skontaktować się z serwisem. → *Strona 42*

	Funkcja	Numer zamówieniowy
Zestaw połączeniowy	Ustawić urządzenie na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej szerokości i głębokości w celu zaoszczędzenia miejsca.	WZ27510
Zestaw połączeniowy z wysuwany blatem roboczym	Ustawić urządzenie na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej szerokości i głębokości w celu zaoszczędzenia miejsca. Wysuwany blat roboczy ułatwia załadowanie i rozładowanie urządzenia.	WZ27500
Kosz na wełnę	Pojedyncze tekstylia wełniane, obuwie sportowe i maskotki pluszowe suszyć lub wietrzyć w koszyku na wełnę.	WZ20600
Rozdzielacz Y	Umożliwia podłączenie węża odprowadzającego wodę dodatkowego urządzenia do tego samego syfonu.	15000490
Środek do czyszczenia urządzenia	Część zamienna do funkcji intensywnej konserwacji urządzenia.	00312474
Podest	Ustawić urządzenie na podwyższeniu, aby można było je łatwo załadować i rozładować.	WZDP40D

11 Pranie

11.1 Przygotowanie prania

UWAGA

Przedmioty pozostawione w praniu mogą spowodować uszkodzenie pranych tekstyliów oraz bębna.

- ▶ Przed eksploatacją urządzenia wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni pranych tekstyliów.

Uwaga

Przygotowania pranie chroni urządzenie i tekstylia.

- Usunąć ziemię i piasek szczotką
- Posortować pranie według kolorów i tekstyliów, przestrzegać etykiet ze wskazówkami pielęgnacji
- Zamknąć wszystkie zapięcia na zamki błyskawiczne, rzepy, haftki i pętelki
- Usunąć klamry i ołowiane taśmy z firanek
- Ubrania wkładać do bębna nieposkładane
- Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie.
- Sztuki bielizny z wełny, obuwie sportowe, zabawki pluszowe suszyć wyłącznie przy użyciu kosza na wełnę
→ "Koszyk na wełnę", Strona 29

11.2 Symbole dotyczące pielęgnacji tkanin na metkach

Symbole dotyczące pielęgnacji, suszenie

Symbol	Tekstylia
	wytrzymałe tekstylia z bawełny, lnu, np. ręczniki, pościel, bielizna
	delikatne tekstylia z włókien syntetycznych i mieszanych, delikatne tkaniny,

Symbol	Tekstylia
	np. odzież funkcyjna, koszule
	tekstyliów z jedwabiu, nylonu, tekstyliów nieprzepuszczających powietrza, z powłoką gumową oraz firanek syntetycznych nie suszyć w suszarce

12 Podstawowy sposób obsługi

12.1 Włączanie urządzenia

Uwaga: Przy pierwszym uruchamianiu urządzenia, po podłączeniu do prądu, proces włączania trwa do jednej minuty.

Wymaganie: Urządzenie jest odpowiednio ustawione i podłączone.

→ Strona 12

- ▶ Naciśnąć .

Proces włączania trwa kilka sekund.

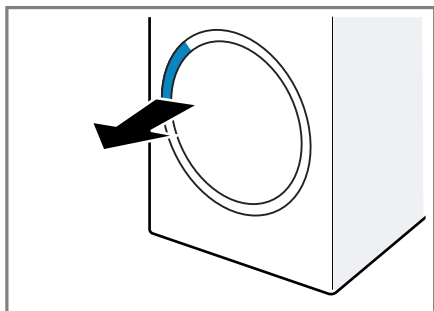
Uwaga: Oświetlenie bębna gaśnie automatycznie.

12.2 Ustawianie programu

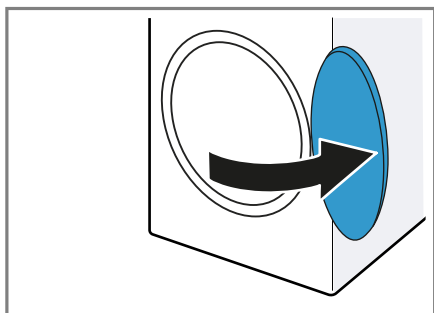
1. Obrócić programator w celu wybraniażądanego programu.
→ Strona 20
2. W razie potrzeby dopasować ustawienia programu. → Strona 19
Przestrzegać informacji na temat Logika funkcjonowania
→ Strona 17.
Ustawienia programu nie są zapisywane na stałe dla danego programu.

12.3 Otwieranie drzwi

1. Chwycić uchwyt drzwi od spodu i pociągnąć za drzwi.



2. Otworzyć drzwi.



12.4 Wkładanie prania

Uwaga: Aby uniknąć powstawania zagnieć, przestrzegać maksymalnego załadunku programów.

→ *Strona 20*

Wymagania

- Pranie jest przygotowane i posortowane. → *Strona 24*
- Bęben jest pusty.

1. Otworzyć drzwi. → *Strona 25*
2. Włożyć pranie do bębna.
3. Zamknąć drzwi.
Upewnić się, że w drzwiach urządzenia nie zostało przytrzaśnięte pranie.

12.5 Włączanie programu

Wymagania

- Program jest ustawiony.
→ *Strona 24*
- Drzwi są zamknięte.
- ▶ Nacisnąć **Start/Dodanie prania**.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawia się czas trwania programu lub czas zakończenia programu.
- ✓ Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawia się: "End".

Uwaga: Gdy na wyświetlaczu pojawia się "Hot", urządzenie chłodzi pranie. Gdy "Hot" zgaśnie, pranie ostygło.

12.6 Dokładanie prania

Po uruchomieniu programu można w każdej chwili dołożyć lub wyjąć pranie.

1. Nacisnąć **Start/Dodanie prania**.
Proces chłodzenia rozpoczyna się automatycznie po około 30 sekundach i chłodzi pranie, gdy bęben się obraca. Aby pominąć lub przerwać proces chłodzenia, należy otworzyć drzwiczki. → *Strona 19*
2. Otworzyć drzwi. → *Strona 25*
3. Dołożyć lub wyjąć pranie.
4. Zamknąć drzwi.
5. Włączyć program. → *Strona 25*

12.7 Przerwanie programu

1. Nacisnąć **Start/Dodanie prania**.
2. Otworzyć drzwi. → *Strona 25*
3. Wyjąć pranie. → *Strona 25*
4. Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby). → *Strona 25*

12.8 Wyjąć pranie

1. Otworzyć drzwi. → *Strona 25*
2. Wyjąć pranie z bębna.

12.9 Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby)

- ▶ Nacisnąć .

12.10 Filtr kłaczków

Podczas suszenia kłaczki z prania wychwytywane są przez filtr kłaczków. Filtr kłaczków chroni urządzenie przed kłaczkami.

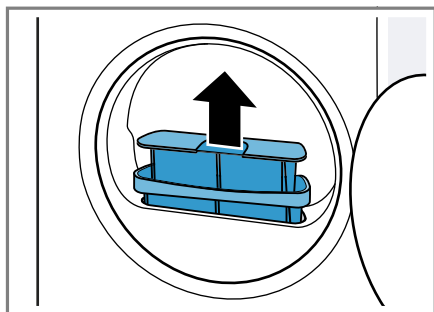
Czyszczenie filtra kłaczków

Po zakończeniu programu suszenia lub wyświetleniu komunikatu podczas pracy należy oczyścić filtr kłaczków po zakończeniu programu.

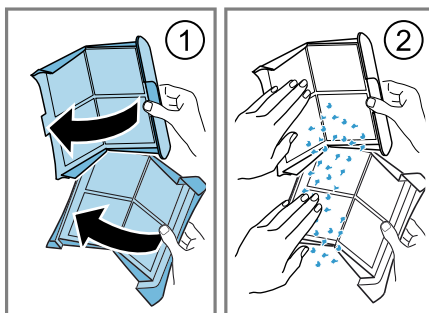
Uwaga: Jeśli urządzenie nie zostanie wyczyszczone w opisany sposób, może to spowodować pogorszenie jego działania.

Wymagania

- Wyświetlacz pokazuje po wysuszeniu: "End"
 - lub wyświetlacz pokazuje podczas bieżącej pracy: .
1. Otworzyć drzwi. → *Strona 25*
 2. Usunąć kłaczki z wewnętrznej strony drzwi.
 3. Wyjąć kolejno dwuczęściowy filtr kłaczków.

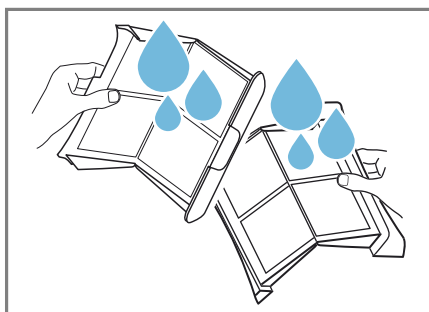


4. Otworzyć oba filtry kłaczków ① i usunąć kłaczki ②.



Zutylizować kłaczki wraz z odpadami komunalnymi, aby uniknąć zanieczyszczenia ścieków mikrodrobinami plastiku.

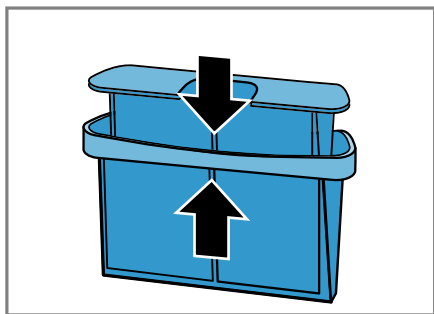
5. Wyczyścić dokładnie oba filtry kłaczków ciepłą, bieżącą wodą i wysuszyć.



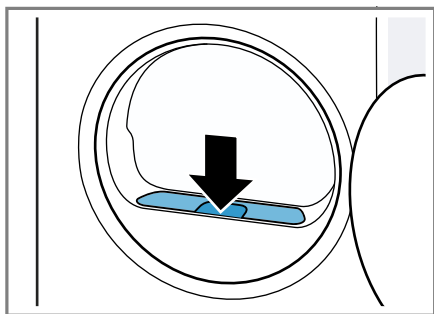
Uwaga: Aby uniknąć zanieczyszczenia ścieków mikroplastikiem, należy zebrać wodę używaną do czyszczenia do pojemnika, np. wiadra. Po oczyszczeniu przełączyć wartość naczynia przez filtr, np. filtr do kawy.

Wyrzucić filtr do kawy wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.

6. Zamknąć i złączyć oba filtry kłacz-
ków.



7. Założyć dwuczęściowy filtr kłacz-
ków.



8. Zamknąć drzwi.

12.11 Zbiornik na skondenso- waną wodę

Podczas suszenia tworzy się woda skondensowana, którą urządzenie gromadzi w zamontowanym fabrycznie zbiorniku na skondensowaną wodę.

Uwaga: Urządzenie należy wykorzystać z dostarczonym węzem odprowadzającym wodę. → *Strona 14*
Po podłączeniu węża odprowadzającego wodę nie trzeba regularnie opróżniać zbiornika na skondensowaną wodę.

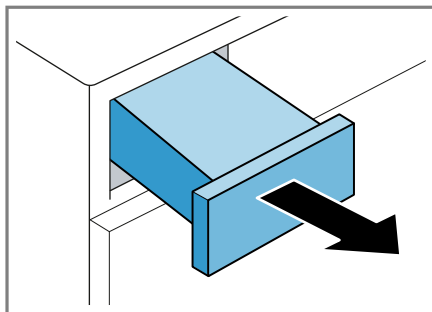
→ *"Opróżnianie zbiornika na skondensowaną wodę", Strona 27*

Opróżnianie zbiornika na skondenso- waną wodę

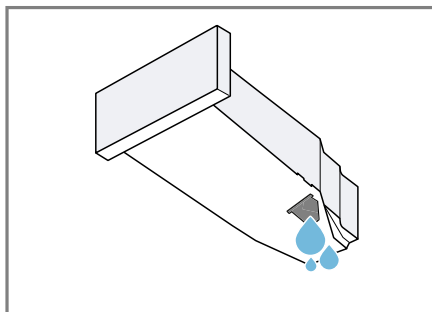
Po zakończeniu programu suszenia lub w przypadku zatrzymania programu suszenia z wyświetleniem komunikatu na wyświetlaczu należy opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę.

Wymagania

- Wyświetlacz pokazuje po wysuszeniu: "End"
 - lub wyświetlacz pokazuje podczas przerwy w pracy: 
1. Wyciągnąć poziomo pojemnik na skondensowaną wodę.



2. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę.

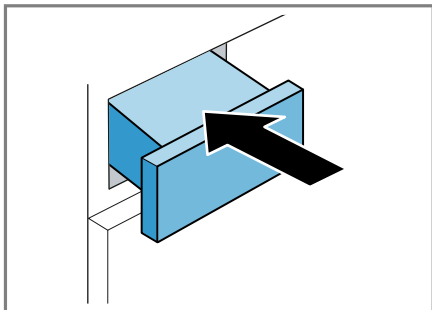


Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że zbiornik na skondensowaną wodę jest włożony do urządzenia. → *Strona 28*

3. Jeśli program suszenia jest wstrzymany, należy go uruchomić.
→ *Strona 25*

Zakładanie zbiornika na skondensowaną wodę

- ▶ Wsunąć do oporu zbiornik na skondensowaną wodę.



13 Cel suszenia

Każdy program automatyczny ma zaprogramowany cel suszenia. Cel suszenia określa, jak suche lub jak wilgotne ma być pranie po zakończeniu programu.

Cel suszenia	Opis
	Do wielowarstwowych, grubych tekstyliów, które trudno schną.
	Do zwykłych tekstyliów jednowarstwowych.
	Do zwykłych tekstyliów jednowarstwowych. Po zakończeniu programu pranie jest nadal lekko wilgotne. Aby uniknąć zagnieć, wyprasować lub rozwiesić pranie.

13.1 Zmiana celu suszenia

Dla niektórych programów automatycznych można dokonać zmiany celu suszenia, aby pranie było jeszcze bardziej suche lub bardziej wilgotne.

1. Ustawić program automatyczny.
→ *Strona 21*
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest zdefiniowany cel suszenia.
2. Naciskać **Cel suszenia** do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się wymagany rezultat suszenia.

13.2 Dopasowanie celu suszenia

Jeżeli po zakończeniu suszenia z określonym celem suszenia tekstylia wydają się zbyt wilgotne, można dopasować cel suszenia.

Uwaga: Cel suszenia można dopasować również w ustawieniach podstawowych.

1. Ustawić program automatyczny.
→ *Strona 21*
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest zdefiniowany cel suszenia.
2. Ustawić żądany cel suszenia.
3. Przez ok. 3 sekundy naciskać **Cel suszenia**.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje "d:0", "d:1", "d:2" lub "d:3".
4. Nacisnąć na **Gotowe za**, aby ustawić rezultat suszenia od "d:0" (suche) do "d:3" (najbardziej suche). Nacisnąć **Cel suszenia**, aby zmienić dopasowywany cel suszenia.
5. Naciskać **Cel suszenia** przez ok. 3 sekundy, aby powrócić do programu automatycznego.

14 Zabezpieczenie przed dziećmi

Urządzenie można zabezpieczyć przed niezamierzonym użyciem elementów obsługi.

14.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Naciskać **3 sek** przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje .
- ✓ Elementy obsługi są zablokowane.
- ✓ Zabezpieczenie przed dziećmi pozostaje aktywne również w trybie czuwania (standby) i jest aktywne w przypadku przerwy w dostawie prądu.

14.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

Wymaganie: Aby dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi była możliwa, urządzenie musi być włączone.

- ▶ Naciskać **3 sek** przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Na wyświetlaczu gaśnie .

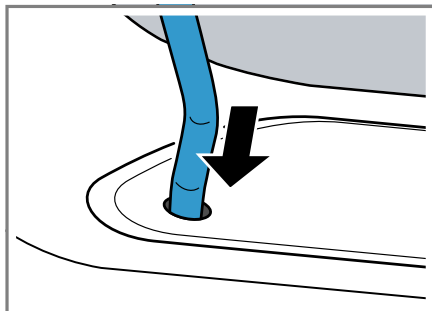
15 Koszyk na wełnę

Koszyk na wełnę służy do suszenia delikatnych tekstyliów, maskotek pluszowych lub butów sportowych w pozycji leżącej.

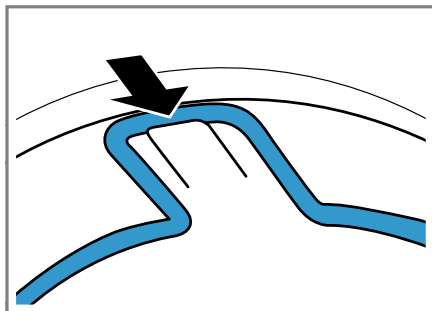
15.1 Założyć koszyk na wełnę

1. Otworzyć drzwi. → *Strona 25*
Upewnić się, że bęben jest pusty.

2. Włożyć nóżki przysawkowe kosza na wełnę w otwory od strony otworu drzwiowego.



3. Ucho koszyka na wełnę zaczepić z przodu o górny haczyk.



15.2 Włączyć program z koszykiem na wełnę

UWAGA

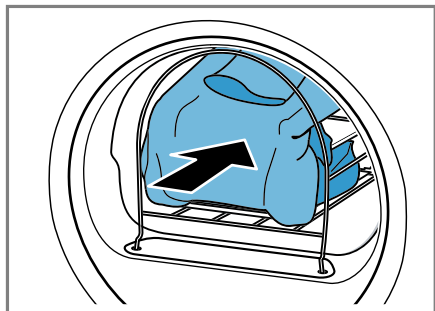
Jeśli tekstylia w koszyku na wełnę dotkną obracającego się bębna lub żeber bębna, może to spowodować uszkodzenie tekstyliów i urządzenia.

- ▶ Tekstylia umieścić we wkładzie lub koszyku na wełnę w taki sposób, aby nie stykały się z bębniem i żebrami bębna.

Wymaganie: Koszyk na wełnę jest umieszczony w urządzeniu.

→ *Strona 29*

1. Tekstylia umieścić bezpośrednio w koszyku na wełnę lub we wkładzie.
→ *Strona 30*



2. Zamknąć drzwi.
3. Ustawić program odpowiedni do suszenia z koszem na wełnę. Przestrzegać opisu programu.
→ *Strona 22*
4. W razie potrzeby dostosować czas trwania programu.
→ *"Przyciski", Strona 20*
Należy przestrzegać zalecanego czasu trwania programu dla tekstyliów w koszyku na wełnę:

Jedna sztuka tekstyliów	Czas trwania programu w godzinach: minutach
Cienki sweter wełniany	ok. 1:20
Gruby sweter wełniany	ok. 1:30 - 3:00
Spódnica	ok. 1:00 - 1:30
Spodnie	ok. 1:00 - 1:30
Rękawiczki	ok. 0:30
Buty sportowe	ok. 1:30 / z wietrzeniem maks. 2:00

Wskazówka: W przypadku grubych lub wielowarstwowych tekstyliów czas trwania programu należy wydłużyć.

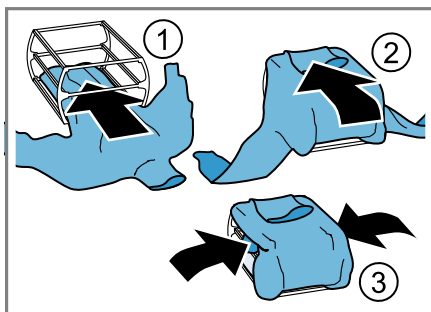
5. Włączyć program. → *Strona 25*
6. Po zakończeniu programu wyjąć kosz na wełnę.

15.3 Przykłady zastosowania koszyka na wełnę

Suszenie tekstyliów

Uwaga: Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie.

1. Rozluźnione tekstylia umieścić we wkładzie.
2. Większe sztuki prania należy nałożyć lub włożyć do wkładu.



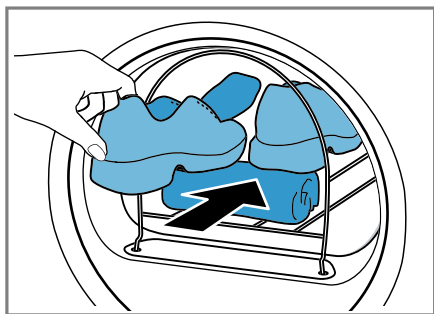
3. Tekstylia umieścić w koszyku na wełnę we wkładzie.

Suszenie butów sportowych

Uwagi

- Nie stosować wkładu koszyka na wełnę.
 - Nie suszyć obuwia ze skóry lub ze skórzanymi elementami.
1. W butach podnieść język.
 2. Wyjąć wkładki lub podpiętki.
 3. Włożyć do koszyka na wełnę zwinięty w rulon ręcznik, aby można było postawić buty pod skosem.

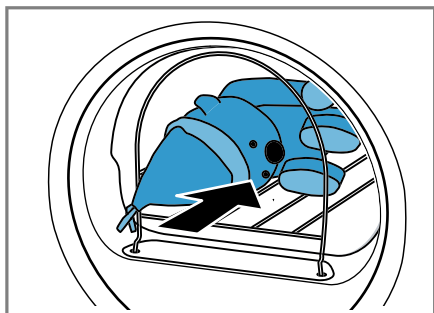
4. Postawić buty obcasami na ręczniku.



Suszenie pluszowych maskotek

Uwaga: Nie stosować wkładu koszyka na wełnę.

- ▶ Włożyć maskotkę do koszyka na wełnę.



Upewnić się, że maskotki nie wypadną z koszyka na wełnę, jeśli jest ich więcej lub jeśli są małe.

16 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i monitorowanie jego aktualnego stanu.

Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostęp-

ność funkcji Home Connect jest zależna od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: www.home-connect.com.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. Postępować zgodnie z instrukcjami i ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

Uwagi

- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one też przestrzegane w przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.
→ "Bezpieczeństwo", Strona 3
- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

16.1 Konfiguracja Home Connect

Wymaganie: W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).

1. Zeskanować następujący kod QR.



Aplikację Home Connect można zainstalować i podłączyć urządzenie korzystając z kodu QR.

2. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

16.2 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu

1. Nacisnąć  **Zdalny start** przez ok. 3 sekundy.
 2. Tyle razy nacisnąć  **Zdalny start** , aż na wyświetlaczu pojawi się "on".
 3. Nacisnąć **Start/Dodanie prania** , aby dezaktywować Wi-Fi.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje "off".

Uwaga: Aby zamknąć menu ustawień Home Connect, nacisnąć  **Zdalny start** przez ok. 3 sekundy.

16.3 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu

1. Nacisnąć  **Zdalny start** przez ok. 3 sekundy.
 2. Tyle razy nacisnąć  **Zdalny start** , aż na wyświetlaczu pojawi się "off".
 3. Nacisnąć **Start/Dodanie prania** , aby aktywować Wi-Fi.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje "on".

Uwagi

- Jeśli Wi-Fi jest aktywowane, na wyświetlaczu pojawia się na przemian "on" i siła sygnału Wi-Fi.
- Aby zamknąć menu ustawień Home Connect, nacisnąć  **Zdalny start** przez ok. 3 sekundy.

16.4 Instalacja aktualizacji oprogramowania

Uwaga: Jeśli aktualizacja oprogramowania jest dostępna, w aplikacji Home Connect pojawia się komunikat.

- ▶ Aby zainstalować aktualizację oprogramowania, postępować

zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi w aplikacji Home Connect.

- ✓ Podczas instalacji panel obsługi jest częściowo zablokowany.
- ✓ W przypadku usterki instalacja może potrwać do 40 minut. Nie resetować ustawień sieciowych ani urządzenia do ustawień fabrycznych.

Uwaga: Aktualną wersję oprogramowania można znaleźć w aplikacji Home Connect w sekcji informacji o urządzeniu.

16.5 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia

1. Nacisnąć  **Zdalny start** przez ok. 3 sekundy.
 2. Tyle razy nacisnąć  **Zdalny start** , aż na wyświetlaczu pojawi się "rES".
 3. Nacisnąć **Start/Dodanie prania** przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Ustawienia sieciowe zostaną zresetowane.

16.6 Zdalne włączanie

Zezwolić na zdalne włączanie urządzenia poprzez aplikację Home Connect.

Uwaga

Zdalne włączanie zostanie dezaktywowane w następujących przypadkach:

- Drzwi urządzenia zostaną otwarte.
- Po przerwie w zasilaniu.

Aktywacja zdalnego włączania

Wymaganie: Drzwi urządzenia są zamknięte.

- ▶ Nacisnąć  **Zdalny start** .
- ✓ Świeci się  , możliwe jest zdalne włączanie urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect.

Dezaktywacja funkcji zdalnego włączania

- ▶ Nacisnąć  **Zdalny start**.
- ✓  gaśnię.

16.7 Inteligentne wybieranie programu

Po włączeniu funkcji inteligentnego wybierania programów, urządzenie zaproponuje odpowiedni program do suszenia prania po jego wypraniu w pralce.

Aktywacja inteligentnego wybierania programu

Wymagania

- Ta pralka jest wyposażona w funkcję Home Connect.
 - Pralka i suszarka muszą się połączyć z siecią domową i zarejestrowane w aplikacji Home Connect.
1. Nacisnąć  **intelligentDry**.
- ✓ Urządzenie określa odpowiedni program. W celu przerwania procesu ustawić inny program lub przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby).
 - ✓ Jeżeli urządzenie znajdzie pasujący program, zaświeci się wskaźnik programu a na wyświetlaczu ukaże się informacja o programie.
 - ✓ Jeśli urządzenie nie znajdzie pasującego programu, rozlegnie się sygnał a na wyświetlaczu pokaże się "- _".

2. Nacisnąć **Start/Dodanie prania**.

16.8 Zdalna diagnostyka

Serwis może uzyskać dostęp do urządzenia za pośrednictwem funkcji diagnostyki zdalnej, jeżeli użytkownik zwróci się do serwisu z odpowiednim wnioskiem, urządzenie jest połączone z Home Connect serwerem, a funkcja

zdalnej diagnostyki jest dostępna w kraju użytkownika urządzenia.

Wskazówka: Szczegółowe informacje oraz wskazówki na temat dostępności zdalnej diagnostyki w danym kraju można znaleźć w zakładce Serwis/Wsparcie techniczne na lokalnej stronie internetowej: www.home-connect.com.

16.9 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych.

Podczas pierwszego połączenia urządzenia z podłączoną do Internetu siecią domową urządzenie przesyła następujące kategorie danych do serwera Home Connect (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi).
- Certyfikat bezpieczeństwa modułu komunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja sprzętowa urządzenia.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.

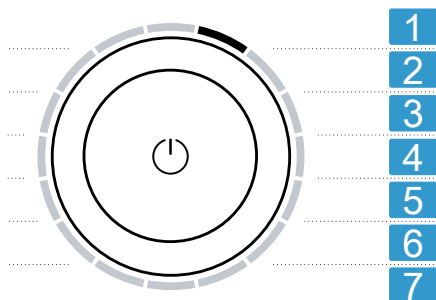
17 Ustawienia podstawowe

Ustawienia podstawowe urządzenia można dostosować do indywidualnych potrzeb.

Uwaga: Ustawienia podstawowe można dopasować również w aplikacji Home Connect.

17.1 Przegląd ustawień podstawowych

Uwaga: Aktualizacja oprogramowania może sprawić, że dostępne będą dodatkowe funkcje. → *Strona 32*
Jeśli aktualizacja oprogramowania jest dostępna, w aplikacji Home Connect będzie można znaleźć więcej informacji.



Programator wraz z pozycjami programów

1 Ustawianie głośności sygnału po zakończeniu programu:
A: 0 (wył.) do A: 4 (bardzo głośny)

2 Ustawianie głośności sygnału przy naciskaniu przycisków:
b: 0 (wył.) do b: 4 (bardzo głośny)

3 Ustawianie jasności wyświetlacza:
C: 1 (niski) do C: 4 (bardzo wysoki)

4 Dopasowanie celu suszenia
→ *Strona 28*:
d: 0 (suche) do d: 3 (bardzo suche)

5 Uruchamianie zwykłej pielęgnacji urządzenia (CP1) lub intensywnej pielęgnacji urządzenia (CP2).
→ *"Pielęgnacja urządzenia", Strona 35*

6 Wyświetlanie liczby uruchomionych programów.

7 Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia (rES).

17.2 Zmiana ustawień podstawowych

- Aby otworzyć menu ustawień podstawowych, nacisnąć **Ustaw. fabr.** .
✓ Wyświetlacz pokazuje
- Za pomocą programatora wybrać żądane ustawienie podstawowe.
→ *Strona 34*
- Dopasować ustawienie podstawowe:
 - ▶ W celu zmiany wartości nacisnąć **Gotowe za.**
 - ▶ W celu przywrócenia ustawień fabrycznych urządzenia nacisnąć **Start/Dodanie prania** przez ok. 3 sekundy.
- Aby wyjść z ustawień podstawowych, nacisnąć **Ustaw. fabr.** .

18 Pielęgnacja urządzenia

Urządzenie oferuje programy czyszczenia umożliwiające zwykłą oraz intensywną pielęgnację urządzenia. Aby usunąć lekkie zabrudzenia z urządzenia, należy wykonać zwykłą pielęgnację urządzenia, gdy po długim czasie użytkowania na wyświetlaczu pojawi się "CrE".

Uwaga: Zwykła pielęgnacja urządzenia trwa około 15 min.

W celu usunięcia uporczywych zabrudzeń oraz zapachów, które mogą się pojawić się, gdy urządzenie nie jest używane przez ponad miesiąc, należy przeprowadzić intensywną pielęgnację urządzenia.

Uwagi

- Intensywna pielęgnacja urządzenia trwa około 1 godzinę i 45 minut i nie wolno jej przerywać.
- Do intensywnej pielęgnacji urządzenia potrzebny jest oryginalny środek do pielęgnacji urządzenia → *Strona 23*.

18.1 Przygotowanie pielęgnacji urządzenia

Wymaganie: Bęben jest pusty.

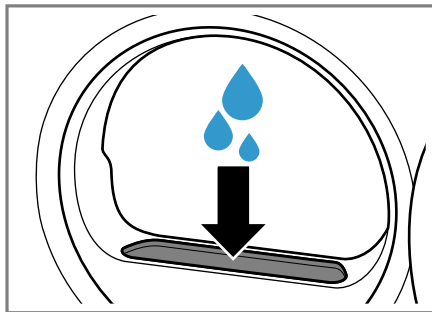
1. Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby). → *Strona 25*
2. Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę. → *Strona 27*
3. Włączyć urządzenie.

18.2 Przeprowadzanie zwykłej pielęgnacji urządzenia

Wymaganie: Czynności przygotowawcze przed pielęgnacją urządzenia zostały wykonane. → *Strona 35*

1. Wyjąć filtr kłaczek, oczyścić i odłożyć na bok. → *Strona 26*

2. Nacisnąć **Ustaw. fabr.** .
3. Ustawić programator na pozycji 5. → *Strona 34*
- ✓ Na wyświetlaczu pojawiają się na przemian "CP1" oraz czas trwania programu.
4. Wlać ok. 1,6 litra wody wodociągowej do urządzenia przez wgłębienie filtra kłaczek.



- ✓ Po waniu wystarczającej ilości wody rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
5. Włożyć filtr kłaczek.
 6. Zamknąć drzwi.
 7. Nacisnąć **Start/Dodanie prania** .
 - ✓ Włącza się program pielęgnacji urządzenia i rozbrzmiewa sygnał.
 - ✓ Po zakończeniu pielęgnacji urządzenia na wyświetlaczu pojawia się "End" i rozbrzmiewa sygnał.
 8. W przypadku zbierania wody skondensowanej w zbiorniku, opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 27*.
 9. Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby). → *Strona 25*

18.3 Przebieg intensywnej pielęgnacji urządzenia

Uruchomienie intensywnej pielęgnacji urządzenia

Wymaganie: Czynności przygotowawcze przed pielęgnacją urządzenia zostały wykonane. → *Strona 35*

1. Wyjąć filtr kłaczków, oczyścić i odłożyć na bok. → *Strona 26*
2. Nacisnąć **Ustaw. fabr.** .
3. Ustawić programator na pozycji 5. → *Strona 34*
- ✓ Na wyświetlaczu pojawiają się na przemian "CP1" oraz czas trwania programu.
4. Nacisnąć **Gotowe za.**
- ✓ Na wyświetlaczu pojawiają się na przemian "CP2" oraz czas trwania programu.
5. Włączyć butelkę środka do pielęgnacji urządzenia i ok. 1,5 litra wody wodociągowej do urządzenia przez wgłębienie filtra kłaczków.
- ✓ Po wlewu wystarczającej ilości wody rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
6. Włożyć filtr kłaczków.
7. Zamknąć drzwi.
8. Nacisnąć **Start/Dodanie prania** .
- ✓ Włącza się program pielęgnacji urządzenia i rozbrzmiewa sygnał.
- ✓ Po około 1:30 godz. urządzenie przerywa pielęgnację urządzenia, a na wyświetlaczu widoczny jest pozostały czas trwania programu.
9. W przypadku zbierania wody skondensowanej w zbiorniku, opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 27*.

Kontynuacja intensywnej pielęgnacji urządzenia

1. Wyjąć filtr kłaczków, oczyścić i odłożyć na bok. → *Strona 26*
2. Włączyć ok. 1,6 litra wody wodociągowej do urządzenia przez wgłębienie filtra kłaczków.
- ✓ Po wlewu wystarczającej ilości wody rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
3. Włożyć filtr kłaczków.
4. Zamknąć drzwi.

5. Nacisnąć **Start/Dodanie prania** .
- ✓ Pielęgnacja urządzenia jest kontynuowana.
- ✓ Po zakończeniu pielęgnacji urządzenia na wyświetlaczu pojawia się "End" i rozbrzmiewa sygnał.
6. W przypadku zbierania wody skondensowanej w zbiorniku, opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę → *Strona 27*.
7. Przełączyć urządzenie w tryb czuwania (standby). → *Strona 25*

19 Czyszczenie i pielęgnacja

UWAGA

Twarde, ostre lub szorstkie przedmioty mogą uszkodzić urządzenie.

- ▶ Nie używać do czyszczenia twardego lub ostrych przedmiotów, środków czyszczących o właściwościach ściernych ani wełny stalowej.
- ▶ Urządzenie należy czyścić wyłącznie wodą i miękką ściereczką.

19.1 Czujnik wilgotności

Czujnik wilgotności urządzenia określa, jak wilgotne jest pranie podczas suszenia. W zależności od wilgoci resztkowej prania, urządzenie zmienia czas trwania automatycznego programu.

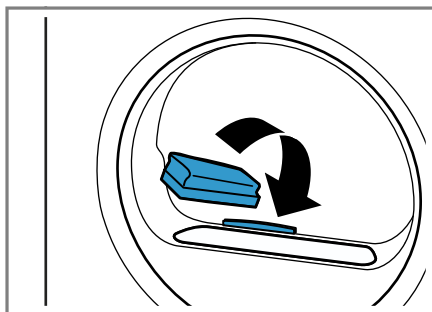
Czyszczenie czujnika wilgotności

Po dłuższym użytkowaniu na czujniku wilgotności mogą osadzać się cienkie warstwy kamienia lub resztek środków do prania i płukania. Regularnie czyścić czujnik wilgotności.

Uwaga: Jeśli urządzenie nie zostanie wyczyszczone w opisany sposób, może to spowodować pogorszenie jego działania.

1. Otworzyć drzwiczki.

2. Wyczyścić czujnik wilgotności za pomocą gąbki.



20 Usuwanie usterek

Mniejsze usterki urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie należy modyfikować urządzenia ani jego funkcji pod względem technicznym.
- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Wyświetlacz jest wygaszony i miga ▷.	Tryb oszczędzania energii jest aktywny. ▶ Nacisnąć Start/Dodanie prania .
E:08 -10	Krytyczne zakłócenie działania. 1. Naciskać przez ok. 5 sekund ☹, aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli usterka wystąpi ponownie, odłączyć urządzenie od zasilania na co najmniej 30 sekund. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
E:08 -10	3. Jeżeli usterka nadal występuje, wezwać serwis. → <i>Strona 42</i> Podać serwisowi dokładną treść komunikatu o błędzie. Jeśli to możliwe, udokumentować usterkę za pomocą zdjęć i filmów.
 i program zostały przerwane.	Zbiornik na skondensowaną wodę jest pełny. ▶ Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę. → <i>Strona 27</i> Wąż odprowadzający wodę jest nieprawidłowo podłączony, zagięty lub zakleszczony. ▶ Sprawdzić instalację węża odprowadzającego wodę. → <i>Strona 13</i> Wąż odprowadzający wodę jest niedrożny. ▶ Wypłukać wąż odprowadzający wodę pod bieżącą wodą.
"Hot" i bęben obraca się.	To nie usterka. Proces chłodzenia jest aktywny. Nie jest konieczna żadna czynność. Uwaga: Nie należy zmieniać programu podczas trwania procesu chłodzenia. Proces chłodzenia trwa do 10 minut.
	Filtr pilingu jest zanieczyszczony. ▶ Wyczyścić filtr wytapujący kłaczki. → <i>Strona 26</i>
	To nie usterka. Automatyczne samoczyszczenie spłukuje wymiennik ciepła urządzenia. Nie jest konieczna żadna czynność. Uwaga: Nie wyciągać zbiornika na skondensowaną wodę i nie przerywać programu.
Wyświetlacz i przyciski nie reagują.	Usterka oprogramowania. 1. Naciskać przez ok. 5 sekund ☹, aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli usterka wystąpi ponownie, odłączyć urządzenie od zasilania na co najmniej 30 sekund. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
Home ConnectFunkcja nie działa prawidłowo.	Możliwe są różne przyczyny. 1. Zresetować ustawienia sieciowe urządzenia. → <i>Strona 32</i> 2. Ponownie skonfigurować Home Connect. → <i>Strona 31</i> ▶ Wejść na www.home-connect.com.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Program nie włącza się.	Zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane. ▶ Dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi. → <i>Strona 29</i> Gotowe za jest aktywowany. ▶ Sprawdzić, czy aktywowano Gotowe za. → <i>Strona 20</i>
Podczas suszenia zmienia się czas trwania programu.	To nie usterka. Przebieg programu jest optymalizowany elektronicznie. Nie jest konieczne żadne działanie.
Za długi czas suszenia.	Filtr pilingu jest zanieczyszczony. ▶ Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki. → <i>Strona 26</i> Temperatura otoczenia ma wartość poniżej 15°C lub powyżej 30°C. ▶ Upewnić się, że temperatura otoczenia mieści się w zakresie od 15°C do 30°C. W miejscu instalacji urządzenia nie ma wystarczającej cyrkulacji powietrza. ▶ Wywietrzyć miejsce, w którym ustawione jest urządzenie. Zbyt mało skondensowanej wody dla automatycznego samoczyszczenia w przypadku ciągłego suszenia niewielkich ilości. ▶ Regularnie suszyć ładunek cięższy niż 3 kg wilgotnego prania aż do zakończenia programu. Otwór wentylacyjny urządzenia jest zablokowany. ▶ Upewnić się, że otwór wentylacyjny urządzenia nie jest zasłonięty. Wymiennik ciepła jest zanieczyszczony. ▶ Przeprowadzić zwykłą pielęgnację urządzenia. → <i>Strona 35</i>
Kierunek ruchu bębna zmienia się podczas suszenia.	To nie usterka. Pranie jest lepiej rozprowadzane, co zapewnia optymalne rezultaty suszenia. Nie jest konieczne żadne działanie.
Odgłosy brzęczenia, wibrowania lub pompowania.	To nie usterka. Aktywna jest sprężarka, wentylacja sprężarki lub pompa skondensowanej wody. Nie jest konieczne żadne działanie.
Pranie jest zbyt mokre.	Wybrany program jest nieodpowiedni dla danego rodzaju tekstyliów. ▶ Ustawić program czasowy do dosuszenia. → <i>Strona 22</i>

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Pranie jest zbyt mokre.	Łałowano za duzo prania. ▶ Przestrzegać maksymalnej pojemności ładowunkowej programów. → <i>Strona 20</i> Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. 1. Bezpośrednio po zakończeniu suszenia wyjąć pranie z bębna. 2. Rozciągnąć sztuki bielizny do ostygnięcia. Ustawiony cel suszenia jest nieodpowiedni. ▶ Zmienić cel suszenia. → <i>Strona 28</i> Cel suszenia jest niedopasowany. ▶ Dopasować cel suszenia. → <i>Strona 28</i> Zbyt mały ładowunek. ▶ Ustawić program czasowy do dosuszenia. → <i>Strona 22</i> Czujnik wilgotności jest zanieczyszczony. ▶ Wyczyścić czujnik wilgotności. → <i>Strona 36</i> Urządzenie przerwało proces suszenia z powodu pełnego zbiornika na skondensowaną wodę. ▶ Opróżnić zbiornik na skondensowaną wodę. → <i>Strona 27</i>
Powstawanie zagnieceń.	Wybrany program jest nieodpowiedni dla danego rodzaju tekstyliów. ▶ Ustawić odpowiedni program. → <i>Strona 20</i> Ładowunek jest nieodpowiedni. ▶ Przestrzegać maksymalnej pojemności ładowunkowej programów. → <i>Strona 20</i> ▶ Przygotować pranie. → <i>Strona 24</i> Po zakończeniu suszenia pranie leży zbyt długo w bębnie. 1. Bezpośrednio po zakończeniu suszenia wyjąć pranie z bębna. 2. Rozciągnąć sztuki bielizny do ostygnięcia. Syntetyki były suszone zbyt długo. ▶ Zmienić lub dopasować cel suszenia. → <i>Strona 28</i> Nie została aktywowana redukcja zagnieceń. ▶ Aktywować redukcję zagnieceń. → <i>Strona 19</i>
Wycieka woda.	Urządzenie nie jest prawidłowo wypoziomowane. ▶ Wypoziomować urządzenie. → <i>Strona 15</i>

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Wycieka woda.	Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony. ► Sprawdzić instalację węża odprowadzającego wodę. → <i>Strona 13</i>
Skondensowana woda gromadzi się w zbiorniku na skondensowaną wodę pomimo podłączenia węża odprowadzającego wodę.	To nie usterka. W zbiorniku na skondensowaną wodę może pozostać niewielka ilość kondensatu. Nie jest konieczne żadne działanie. Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony. ► Sprawdzić instalację węża odprowadzającego wodę. → <i>Strona 13</i>
W urządzeniu wyczuwalne są nieprzyjemne zapachy.	Uporczywe zanieczyszczenie w narzędziu lub dłuższy czas przestoju urządzenia trwający więcej niż miesiąc. ► Przeprowadzić intensywną pielęgnację urządzenia. → <i>Strona 35</i>
Wszystkie pozostałe kody błędów.	Zakłócenie działania 1. Naciskać przez ok. 5 sekund ☹, aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli usterka wystąpi ponownie, odłączyć urządzenie od zasilania na co najmniej 30 sekund. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. 3. Jeżeli usterka nadal występuje, wezwać serwis. → <i>Strona 42</i> Podać serwisowi dokładną treść komunikatu o błędzie. Jeśli to możliwe, udokumentować usterkę za pomocą zdjęć i filmów.

21 Transport, przechowywanie i utylizacja

21.1 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- Urządzenia nie należy ustawiać za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami posiadającymi zawias po stronie przeciwnej do urządzenia, który uniemożliwia pełne otwarcie urządzenia.
- Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie

przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

1. Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
2. Przeciąć przewód sieciowy.
3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

22 Serwis

Istotne dla prawidłowego działania urządzenia, oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim rozporządzeniem w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dostępne są w naszym dziale obsługi klienta przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Ponadto przez okres do 15 lat po wprowadzeniu urządzenia na rynek można nabyć w naszym dziale obsługi klienta inne istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne, które dostępne są w magazynie.

Aby uzyskać więcej informacji, należy zwrócić się do naszego działu obsługi klienta.

Uwaga: W ramach warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji w danym kraju można uzyskać, korzystając z kodu QR na załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji, od pracowników naszego serwisu, od sprzedawcy lub znaleźć na naszej stronie internetowej.

Dane kontaktowe obsługi klienta można znaleźć za pomocą kodu QR w załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji lub na naszej stronie internetowej.

22.1 Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.)

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia i numer porządkowy (Z-Nr.); numery te

znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

Tabliczka znamionowa znajduje się zależnie od modelu:

- na wewnętrznej stronie drzwi.
- poniżej otworu bębna.
- na wewnętrznej stronie klapy konserwacyjnej.
- na tylnej stronie urządzenia.

Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

23 Parametry zużycia

Program **Eco** jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych. Program ten służy ocenie zgodności z rozporządzeniami (UE) 2023/2533, (UE) 2023/2534 i (UK) SI 2026/318. Podane na etykiecie energetycznej parametry zużycia odnoszą się do wilgotności prania wynoszącej 60%. Podane wartości dla innych programów są orientacyjne i zostały określone zgodnie z obowiązującą normą EN61121.

Wartości rzeczywiste mogą odbiegać od podanych wartości w zależności od rodzaju tkaniny, składu suszonego prania, wilgoci reszkowej w tkaninie, ustalonego stopnia suszenia, wielkości załadunku, warunków otoczenia i aktywowanych funkcji dodatkowych.

Wyświetlany podczas wyboru programu czas jest prognozowanym czasem trwania programu / czasem Gotowe za, i został określony na podstawie fabrycznie nowego urządzenia przy prędkości obrotowej pralki 1000 obr./min.

Program	Wilgotność końcowa (%)	Załadunek (kg)	Prędkość obrotowa wirowania (w obr./min)	Wilgotność początkowa (%)	Czas trwania programu (h:min)	Zużycie energii (kWh/cykl)
Bawełna + 	-3,0	9,0	1400	50	4:37	1,42
Bawełna + 	-3,0	4,5	1400	50	3:26	1,01
Bawełna + 	-3,0	9,0	1000	60	5:07	1,62

Program	Wilgot- ność końco- wa (%)	Załadun- ek (kg)	Prę- d- kość obroto- wa wi- rowa- nia (w obr./ min)	Wilgot- ność począ- tkowa (%)	Czas trwania progra- mu (h:min)	Zużycie energii (kWh/ cykl)
Bawełna + 	-3,0	4,5	1000	60	3:42	1,11
Bawełna + 	-3,0	9,0	800	70	5:36	1,82
Bawełna + 	-3,0	4,5	800	70	3:58	1,21
Bawełna + 	-1,5	9,0	1400	50	4:09	1,34
Bawełna + 	-1,5	4,5	1400	50	2:57	0,87
Bawełna + 	-1,5	9,0	1000	60	4:38	1,54
Bawełna + 	-1,5	4,5	1000	60	3:13	0,96
Bawełna + 	-1,5	9,0	800	70	5:07	1,74
Bawełna + 	-1,5	4,5	800	70	3:29	1,06
Eco	0,0	9,0	1400	50	3:54	1,24
Eco	0,0	4,5	1400	50	2:23	0,66
Eco ¹	0,0	9,0	1000	60	4:25	1,44
Eco	0,0	4,5	1000	60	2:40	0,76
Eco	0,0	9,0	800	70	4:56	1,64
Eco	0,0	4,5	800	70	2:57	0,86
Bawełna + 	12,0	9,0	1400	50	2:39	0,80
Bawełna + 	12,0	4,5	1400	50	1:40	0,47
Bawełna + 	12,0	9,0	1000	60	3:09	1,00
Bawełna + 	12,0	4,5	1000	60	1:56	0,57
Bawełna + 	12,0	9,0	800	70	3:38	1,20
Bawełna + 	12,0	4,5	800	70	2:12	0,67
Syntetyki + 	0,0	3,5	800	40	1:18	0,58
Syntetyki + 	0,0	3,5	600	50	1:33	0,69
Syntetyki + 	2,0	3,5	800	40	1:09	0,53
Syntetyki + 	2,0	3,5	600	50	1:25	0,64
Syntetyki + 	12,0	3,5	800	40	1:17	0,55
Syntetyki + 	12,0	3,5	600	50	1:32	0,66

¹ Emisja hałasu w cyklu suszenia kształtuje się na poziomie 59 dB.

Program	Wilgot- ność końco- wa (%)	Załadun- ek (kg)	Prę- d- kość obroto- wa wi- rowa- nia (w obr./ min)	Wilgot- ność począ- tkowa (%)	Czas trwania progra- mu (h:min)	Zużycie energii (kWh/ cykl)
Bielizna	0,0	2,0	-	-	1:17	0,35
Wełna w koszu	0,0	0,5	-	-	2:00	0,99

24 Dane techniczne

Wysokość urzą- dzenia	84,2 cm
Szerokość urzą- dzenia	59,8 cm
Głębokość urzą- dzenia	61,3 cm
Głębokość urzą- dzenia z za- mkniętymi drzwiami	64,8 cm
Głębokość urzą- dzenia z otwarty- mi drzwiami	109,6 cm
Masa	54,7 kg
Maksymalny wsad	9,0 kg
Napięcie siecio- we	220-240 V, 50 Hz
⇌ Minimalna wartość zabez- pieczenia instala- cji	10 A
Moc znamionowa	800 W
Temperatura oto- czenia	■ Co najmniej: 5°C

- Maksymalnie:
35°C

Długość przewo-
du zasilającego 145 cm

Ten produkt zawiera źródła światła klasy energetycznej F. Źródła światła są dostępne jako część zamienna i mogą być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Więcej informacji na temat posiadanego modelu można znaleźć w Internecie na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2613433>¹. Ten adres internetowy zawiera link do oficjalnej unijnej bazy danych produktów EPREL.

24.1 Informacje o oprogramowaniu wolnym i otwartym

Ten produkt zawiera komponenty programowe, które są licencjonowane przez właścicieli praw autorskich jako oprogramowanie bezpłatne lub open source.

Informacje dotyczące odpowiednich licencji są zapisane w urządzeniu AGD. Dostęp do informacji dotyczących licencji jest też możliwy za pośrednictwem aplikacji Home Connect:

¹ Dotyczy tylko krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Ten adres internetowy będzie dostępny od 1 lipca 2025 r.

„Profil -> Informacje prawne -> Informacje dotyczące licencji“. ¹ Informacje dotyczące licencji można też pobrać ze strony dedykowanej odpowiedniej marce produktów. (Proszę znaleźć na stronie dedykowanej produktowi model posiadanego urządzenia i dalsze dokumenty.) Alternatywnie odpowiednie informacje można uzyskać pod adresem ossrequest@bshg.com albo od firmy BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Właściwy kod źródłowy jest udostępniany na żądanie.

Odpowiednie żądanie należy wysłać na adres ossrequest@bshg.com albo na adres BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Temat: „OSSREQUEST“
Koszty opracowania zapytania będą fakturowane klientowi. Oferta ta jest ważna w ciągu trzech lat od daty zakupu urządzenia wzgl. co najmniej przez okres, przez który producent zapewnia dostępność pomocy technicznej i części zamiennych dla tego urządzenia.

25 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie wyposażone w funkcję Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem siemens-home.bsh-group.com na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.



2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pasmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	Is	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

¹ Zależnie od wyposażenia urządzenia

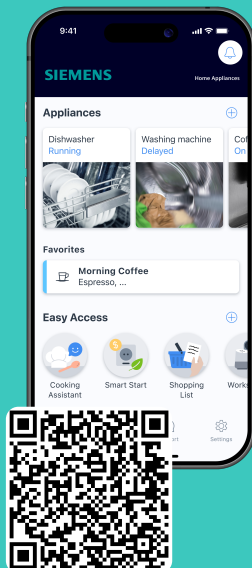
[illegible]



Siemens Home Appliances App

Podłączając posiadane urządzenie już dziś można cieszyć się następującymi korzyściami:

- Dzięki regularnym aktualizacjom oraz przeglądowi zalecanych czynności konserwacyjnych i czyszczenia można przedłużyć żywotność urządzenia.
- Wydajność urządzenia można poprawić dzięki pomocnym opisom funkcji w aplikacji i asystentom programów.
- Uzyskiwanie odpowiednich powiadomień, łatwe sterowanie urządzeniem i sterowanie głosem za pośrednictwem partnerów.



PL Wyprodukowane przez BSH Hausgeräte GmbH na mocy licencji Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9002089990 (060810)

pl